

မီးအာမခံအဆိုလွှာ (FIRE INSURANCE PROPOSAL)

ကိုယ်စားလှယ်အမည်/ အမှတ် Agent Name / No.		အဆိုလွှာအမှတ် Proposal No.	
---	--	-------------------------------	--

သတိပြုရန်အချက်များ (ATTENTION)

- ၁။ ဤအဆိုလွှာတွင်ဖြည့်စွက်ဖြေကြားဖော်ပြရမည့်အကြောင်းအရာအချက်အလက်များကို မမှန်မကန်ဖော်ပြခြင်းနှင့်/(သို့မဟုတ်) ထိန်ချန်ခြင်းပြုလုပ်ပါက အစွမ်းကုန်ရိုးသားမှုမရှိသည်ဖြစ်၍ အာမခံပဋိညာဉ်ပျက်စီးပြီး လျော်ကြေးရရှိနိုင်မည်မဟုတ်ပါ။
 1. Misrepresentation and/or Non-Disclosure in this Proposal of the material facts, a clear infringement of the principle of Utmost Good Faith, shall render the insurance contract void with the result the no claim is payable.
- ၂။ လက်ရှိသက်တမ်းအတွင်း လျော်ကြေးမတောင်းခံပါက နောက်နှစ်သက်တမ်းတွင် လျော်ကြေးမဲ့ဆုအဖြစ် ပရီမီယံကို ၂၅% လျော့ပေးပါမည်။
 2. If there is no claim in the current term, on renewal the insured will be awarded a no claim bonus equal to 25% of the premium paid.
- ၃။ မီးအာမခံထားငွေကို ကာလပေါက်ဈေးအောက် လျော့နည်းထားရှိပါက အာမခံထားငွေလျော့ထားခြင်း (Under Insured) ပင်ဖြစ်သဖြင့် တစ်စိတ်တစ်ဒေသဆုံးရှုံးမှုပေါ်ပေါက်ခဲ့လျှင် လျော့ထားသည့်အချိုးအတိုင်းသာ လျော်ကြေးရရှိနိုင်ပါသည်။
 3. If the sum insured is less than the current market price of a subject-matter insured, it is under insured so that in the event of a partial loss, the claim payable shall be correspondingly reduced.
- ၄။ အာမခံသက်တမ်းအတွင်း ဆုံးရှုံးမှုဖြစ်ပေါ်မှသာ ပေါ်လစီစည်းကမ်းများနှင့်အညီ လျော်ကြေးရရှိနိုင်ပါသည်။
 4. Only if the loss or damage occurs within the period of insurance, the claim is payable subject to the terms and conditions therefore.
- ၅။ အာမခံသက်တမ်း တစ်ဆက်တည်းဖြစ်စေရန် လက်ရှိသက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ နောက်သက်တမ်းအတွက် ပရီမီယံပေးသွင်းပါရန်။
 5. In order that there shall be no gap between the current and next terms pay the renewal premium (for next term) before the expiry of the current term.
- ၆။ မီးလောင်လျှင် KBZMS General Insurance Co., Ltd. သို့ ချက်ချင်း မဖြစ်မနေအကြောင်းကြားရန်လိုအပ်ပါသည်။ ထိုကဲ့သို့ မဆောင်ရွက်ပါက လျော်ကြေးရရှိနိုင်မှုကို ထိခိုက်နိုင်ပါသည်။
 6. In the case of any loss or damage the insured shall forthwith notify the KBZMS General Insurance Co., Ltd. Failure to do so may prejudice the claim there for.

အဆိုပြုသူနှင့်ပတ်သက်သော အချက်အလက်များ (PARTICULARS OF THE PROPOSER)

(က) အဆိုပြုသူအမည်(အပြည့်အစုံ) -----
 (a) Name of Proposer (in full) -----
 (ခ) မှတ်ပုံတင်အမှတ်/ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် -----
 (b) N.R.C No./Company Registration No. -----
 (ဂ) လိပ်စာ -----
 (c) Address -----
 (ဃ) ဖုန်းနံပါတ် (၁)----- (၂)-----
 (d) Phone No. -----
 (င) အီးမေးလ် -----
 (e) E-mail -----
 (စ) အာမခံထားသည့်ပစ္စည်းနှင့် အာမခံထားသူသက်ဆိုင်မှု ကိုယ်ပိုင် ဘဏ်ချေးငွေ အခြား
 (f) Please state how the proposer is interested in the insured property Own Bank Loan Others

အာမခံထားရာတွင် လိုအပ်သည့်အချက်များ (PARTICULARS OF INSURANCE REQUIRED)

အဆောက်အဦတည်နေရာ(အပြည့်အစုံ) Location (in full)				
အဆောက်အဦ အကျယ်အဝန်း Dimension	အလျား(ပေ) Length (feet)	အနံ(ပေ) Width (feet)	သက်တမ်း Building Age	
အဆောက်အဦအသုံးချခြင်း Occupation of Building	<input type="checkbox"/> လူနေအိမ် Residence	<input type="checkbox"/> စက်ရုံ Factory	<input type="checkbox"/> ရုံးခန်း Office Building	<input type="checkbox"/> အခြား Others
အာမခံထားငွေစုစုပေါင်း Total Sum Insured	အဆောက်အဦ Building(s)	ပရိဘောဂ Furniture	စက်ပစ္စည်း Machinery	ကုန်ပစ္စည်း Stock of goods
ပရိဘောဂ၊ စက်ပစ္စည်း၊ ကုန်ပစ္စည်းများအတွက် အသေးစိတ်စာရင်းဖြင့် သီးခြားဖော်ပြပေးရန် For Furniture, Machinery and Stock of goods, detail list is to be attached.				
ကာလအပိုင်းအခြား (ရက်/လ/နှစ်) Period of insurance (day/month/year)	<input type="checkbox"/> (၁၀)ရက် (10) Days	<input type="checkbox"/> (၁၅)ရက် (15) Days	<input type="checkbox"/> (၁)လ (1) month	<input type="checkbox"/> (၂)လ (2) months
	<input type="checkbox"/> (၃)လ (3) months	<input type="checkbox"/> (၄)လ (4) months	<input type="checkbox"/> (၅)လ (5) months	<input type="checkbox"/> (၆)လ (6) months
	<input type="checkbox"/> တစ်နှစ် (1) year	<input type="checkbox"/> အခြား Others -----		
ပေါ်လစီအမျိုးအစား Type of Policy	<input type="checkbox"/> ပုံမှန်ပေါ်လစီ Normal		<input type="checkbox"/> အကြောင်းကြားပေါ်လစီ Declaration	

ပေ ၂၅ ၊ ပေ ၅၀ အတွင်းရှိ အဆောက်အဦ အမျိုးအစား/ အသုံးချပုံဖော်ပြရန်။

Give the construction and occupation of all buildings within 25-50ft. -----

ပေ ၅၀ ၊ ပေ ၁၀၀ အတွင်း ခန့် သက်ကယ်၊ ဝါးကတ်၊ အင်ဖက်၊ အထပ်သားမိုး အဆောက်အဦ ရှိ/မရှိ ဖော်ပြရန်။

Is there any building roofed with Dani or thatch or wagat or ply wood within 50-100 ft. -----

ယခုအာမခံထားရှိသည့်ပစ္စည်းကို ယခင်အာမခံထားခဲ့ခြင်းရှိ/မရှိ၊ အာမခံထားရှိခဲ့ပြီး သက်တမ်းတည်မြဲနေဆဲဖြစ်ပါက အာမခံအဖွဲ့အစည်းအမည်၊ အာမခံထားငွေဖော်ပြရန်။

If you have existing insurance policy, please provide particulars (Insurer Name, Sum Insured and Period of Insurance). -----

လျော်ကြေးတောင်းခံခဲ့ခြင်းရှိ/မရှိ၊ တောင်းခံခဲ့ပါက လျော်ကြေးဖြစ်ပေါ်ရသည့်အကြောင်းအရင်း၊ အကြိမ်အရေအတွက်နှင့် ငွေပမာဏ ဖော်ပြပေးပါရန်။

Have you ever claimed? If yes, please provide case of claims, frequency and amount. -----

မီး
Fire

ဖောက်ထွင်းခိုးယူမှု
Burglary

အခြား -----
Other -----

အပိုအန္တရာယ်အကာအကွယ်များ (EXTRA PERILS)

အပိုအာမခံကြေးပေးဆောင်ပါက အောက်တွင်ဖော်ပြသည့် အန္တရာယ်တစ်ခု (သို့မဟုတ်) အများကိုပါ အကာအကွယ်ပေးရန် သာမန်မီးအာမခံစာချုပ်ကို တိုးချဲ့ထားရှိနိုင်ပါသည်။ သာမန်မီးအာမခံစာချုပ်မှ တိုးချဲ့အကာအကွယ်ပေးစေလိုသည့် အန္တရာယ် များကို အောက်တွင် ဖော်ပြသတ်မှတ်ပေးရန်။

The Standard Fire Policy can be extended to cover one or more of the following perils on payment of additional premiums. Please indicate below the perils to be covered as extension to be standard Fire Policy.

No	Particulars	Rate	Sign
(၁)	<input type="checkbox"/> အဓိကရုဏ်း၊ မီးအပါအဝင် အဓိကရုဏ်းဖျက်ဆီးမှု၊ မသမာဖျက်ဆီးမှု Riot Fire, Riot Strike Damage including Fire and Malicious Damage	0.06 %	
(၂)	<input type="checkbox"/> လေယာဉ်ဖြင့် ထိခိုက်ပျက်စီးခြင်း Aircraft Damage	0.10 %	
(၃)	<input type="checkbox"/> ကုန်းလမ်းသွားယာဉ်များဖြင့် ထိခိုက်ပျက်စီးခြင်း Impact Damage	0.10 %	
(၄)	<input type="checkbox"/> မြေကျုံ့၊ မြေပြိုခြင်း Subsidence and landslide	0.10 %	
(၅)	<input type="checkbox"/> မြေငလျင်မီး၊ မီးအပါအဝင် ငလျင်ကြောင့် ပြိုအက်ပျက်စီးမှု Earth-quake Fire, Fire and Shock Damage caused by Earthquake	0.10 %	
(၆)	<input type="checkbox"/> ပေါက်ကွဲပျက်စီးမှု Explosion	0.10 %	
(၇)	<input type="checkbox"/> အလိုအလျောက်မီးစွဲလောင်မှု Spontaneous Combustion	0.08 %	
(၈)	<input type="checkbox"/> လေပြင်းမုန်တိုင်းအမျိုးမျိုး Various Storms	0.20 % ~ 0.25%	

No	Particulars	Rate	Sign
(၉)	<input type="checkbox"/> ရေကြီးခြင်း၊ ရေလျှံခြင်း Flood and Inundation	0.10%	
(၁၀)	<input type="checkbox"/> ဖောက်ထွင်းခိုးယူမှု Burglary	0.25% ~ 1.00%	
(၁၁)	<input type="checkbox"/> စစ်ဘေးအန္တရာယ် War Risk	0.10%	

Remark : -----

အထူးသတိပြုရန်အချက် (IMPORTANT NOTICE)

အဆိုလွှာတွင် သင်သိသော/သိရမည့်အချက်များအားလုံးကို ပြည့်စုံရိုးသားစွာ ဖော်ပြခြင်းပြုရပါမည်။ သို့မဟုတ်ပါက ယင်းအချက်များအရ ထုတ်ပေးထားသော ဤပေါ်လစီပျက်ပြယ်နိုင်ပါသည်။ ပရီမီယံပေးသွင်းချိန်မှစပြီး အကာအကွယ်ရှိမည်ဖြစ်သည်။ အာမခံကြေးကို KBZMS အထွေထွေအာမခံကုမ္ပဏီသို့ ပေးသွင်းရပါမည်။
You are to disclose in this proposal form fully and faithfully all the facts which you know or ought to know, otherwise the policy issued hereunder may be void. No cover attaches until the premium has been paid. Payment of the premium must to KBZMS General Insurance Company.

အဆိုပြုသူ၏ဖော်ပြချက် (DECLARATION BY PROPOSER)

ဤအဆိုပြုချက်နှင့် ဖော်ပြချက်များသည် ကုမ္ပဏီနှင့်အာမခံထားသူကြားတွင် ချုပ်ဆိုထားသောပဋိညာဉ်ကို အခြေခံသည်ဟုမှတ်ယူရမည်။ ဤကြော်ငြာလွှာ/ အဆိုလွှာပေါ်တွင်ဖော်ပြထားသောအချက်များသည် ဤပဋိညာဉ်တွင် ထည့်သွင်းချုပ်ဆိုထားသည်ဟု ယူဆသည်။
I/We agree that this proposal and declaration shall be the basis of the contract between me/us and the Company and shall be deemed to be incorporated in such contract.

ရက်စွဲ ----- အဆိုပြုသူ၏ လက်မှတ် -----
Date ----- Proposer's Signature -----
----- အဆိုပြုသူ၏ အမည် -----
----- Proposer's Name -----

